



ABTENAUER GEMEINDEZEITUNG

INFORMATIONEN AUS DEM GEMEINDEAMT



© thecreatingclick.com

Der Bürgermeister am Wort
AUS DER GEMEINDE

Ausbau Einfahrt
„ZENTRUM WEIZFELD“

Hochwasserschutz Voglau
BAUARBEITEN

Essen auf Rädern
ANGEBOT

Schneeräumung 2021/22
KOSTENBEITRAG



AUS DER GEMEINDE

Der Bürgermeister informiert



Zum Weihnachtsfest und zum bevorstehenden Jahreswechsel darf ich die besten Glückwünsche der Marktgemeinde Abtenau überbringen.“

Hans Schmidhofer

Euer Bürgermeister

Liebe Abtenauerinnen, liebe Abtenauer,

ich möchte in der Gemeindezeitung wieder über Verschiedenes aus unserer Gemeinde berichten. Zuerst müssen wir zur Kenntnis nehmen, dass auch dieses Jahr wieder im Zeichen der noch anhaltenden COVID-19-Pandemie stand.

Es ist wichtiger denn je, einander Wertschätzung zu zeigen und enge Zusammenarbeit für die Gestaltung der Zukunft unserer Gemeinde ist unerlässlich. Ich darf berichten, dass die Beschlüsse in den Gremien ausschließlich einstimmig gefasst wurden und dafür möchte ich mich bei den Fraktionen bedanken.

Essen auf Rädern

Im Seniorenwohnheim haben wir im vergangenen Jahr einen großen Küchenumbau vollzogen. Dieser Umbau umfasste die Geschirrei-

nigung, die Kühlungsanlagen und die Küche. Dieser € 700.000,- teure Umbau ist auch wegen des Ausbaus „Essen auf Rädern“, den Mittagstisch und der Versorgung unserer Schulischen Nachmittagsbetreuung und Kindergärten notwendig geworden. Die Investition wurde vom Land Salzburg und von der EU mitfinanziert. Das Projekt „Essen auf Rädern“ soll zu Jahresbeginn starten. Das Angebot richtet sich vor allem an ältere Mitbürger, die sich nicht selbst versorgen können. Für die Teilnahme an dem Projekt gibt es Kriterien, die folgend noch genauer erläutert werden. Das Projekt liegt mir sehr am Herzen und ich bedanke mich auf diesem Wege bei den Freiwilligen für die Umsetzung.

Verein für soziale Freiwilligenarbeit Abtenau

Im Dezember wurde der Verein „Soziales Abtenau“ gegründet, dessen



Obmann ich sein darf. Karl-Josef Schledt führt als Obmannstellvertreter die wichtigsten Geschäfte. Auch haben sich schon zahlreiche Mitglieder gefunden. Vor allem wird der Verein die Zustellung der Essensportionen im Rahmen des Projektes „Essen auf Rädern“ übernehmen. Wir freuen uns über jeden Neubeitritt.

Jugendprojekte

Bereits im heurigen Jahr wurde die Gemeindeverwaltung mit der Umsetzung zweier wichtiger Kinder- und Jugendprojekte betraut. Im Bereich des Kinderspielplatzes wird ein Pumptrack Radtrail und im Bereich Seethal ein Skaterpark errichtet. Für diese 2 Projekte investiert die Gemeinde Abtenau € 170.000,-. Diese Vorhaben werden mit ca. € 30.000,- vom Land Salzburg unterstützt.

Weihnachtsmarkt

Die Initiatoren unseres Weihnachtsmarktes, der Verein „Abtenauer Advent“ haben sich aufgrund der derzeitigen epidemiologischen Lage entschieden, heuer gleich wie im vo-

rigen Jahr nur einen kleinen Schaumarkt mit dekorierten Weihnachtshütten zu gestalten.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei den Initiatoren. Ein netter und sehr wichtig Beitrag, um unserem schönen Marktplatz eine weihnachtliche Stimmung zu verleihen. Das Adventkonzert in unsere Kirche wird stattfinden.

Tourismus

Unser Erlebnisbad hat heuer wirtschaftlich ein gutes Jahr verzeichnen können. Viele Gäste aber vor allem unsere Kinder nutzten unser Bad sehr zahlreich.

Mitten in der Sommersaison durften wir im Rahmen einer kleinen Feier unser „Abtenauer Heilwasser“ im Ortszentrum willkommen heißen. Sehr viele Abtenauerinnen und Abtenauer nutzen die Möglichkeit und holen das „Abtenauer Heilwasser“ beim Pflegerbrunnen vor dem Gemeindeamt ab. Auch unsere Sommerrodelbahn bei den Karkogelbahnen

hat heuer eines der besten Sommerjahre seit Bestehen verzeichnen können. Derzeit wird intensiv verhandelt, wie in Zukunft eine intensive Zusammenarbeit unserer Karkogelbahn mit den Dachstein West Bahnen funktionieren könnte.

Als ersten Schritt wird ab 2022 die Marketinggemeinschaft „Inneres Salzkammergut, Dachstein West und Lammertal“ mit den Orten Abtenau, St. Martin, Annaberg-Lungötz, Rußbach, Gosau, Hallstatt und Bad Gaißern gegründet.

Dank zum Jahresende

Ich möchte mich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Marktgemeinde für ihre Tätigkeit bedanken. Danken möchte ich auch allen engagierten Bürgerinnen und Bürgern unserer Hilfsorganisationen und Vereine sowie den Kolleginnen und Kollegen der Gemeindevertretung für die engagierte Tätigkeit zum Wohle unseres schönen Ortes.

AKTUELLES

Ausbau Einfahrt „Zentrum Weizfeld“



Im Zuge der Umbauarbeiten des SPAR Marktes Abtenau zu einem EUROSPAR wurde auch die Einfahrt zum „Zentrum Weizfeld“ neugestaltet. Dabei wurde vor allem das Angebot für Fußgänger durch Errichtung eines Gehsteiges wesentlich verbessert. Die Arbeiten und die Baukosten wurden von der SPAR Österreichische Warenhandels-AG zur Gänze übernommen, wofür wir uns ausdrücklich bedanken.



Foto Team + ML: (© SPAR): Alles neu im EUROSPAR Abtenau: Marktleiter Georg Grünwald freut sich gemeinsam mit seinem Team über viele Kundinnen und Kunden im modernisierten EUROSPAR.



(© SPAR) Frisch, hell und modern präsentiert sich der EUROSPAR in Abtenau nach dem Umbau.

AKTUELLES

Bushaltestelle Voglau

Zur Verbesserung der Bushaltestelle Voglau wurde in Fahrtrichtung Golling ein Buswartehäuschen errichtet. Das Buswartehäuschen wird von zahlreichen Pendlern und Schülern genutzt. Die Haltestelle wurde im Design des Pendlerparkplatzes verwirklicht und im Projekt „Sicherer Schulweg“ reali-

siert. Die Errichtungskosten belaufen sich auf € 16.000,-. Seitens des Landes Salzburg wurde eine Förderung in Höhe von € 5.000,- gewährt. Wir bedanken uns bei den Grundbesitzern Georgine und Rudolf Zwilling recht herzlich.

Ing. Günter Quehenberger, Amtsleiter

BAUBERICHT

Hochwasserschutz Voglau



v.l.n.r.: Bürgermeister Hans Schnitzhofer, Putz Markus (Fa. MPP), Putz Georg (Fa. MPP), Hirscher Edi (Land Salzburg)



Die Bauarbeiten am Hochwasserschutz Voglau sind bereits im Gange. Mit einer Fertigstellung darf bis Juli 2022 gerechnet werden.



JUBILÄUM

Jubiläum der Abtenauer Königsreiter

10 Jahre ist es her, dass in der Postwirtsstub'n, aufbauend auf eine lange Tradition im Lammertal, die „Abtenauer Königsreiter“ von Hans Hedegger und Josef Moisl ganz spontan gegründet wurden.

Als Bereicherung der Weihnachtszeit in Abtenau, ist der Verein gewachsen und erlebte unvergessliche Momente. Die Drei Könige, mit Vorreiter hoch zu Ross, samt ihren Fußknechten und dem Weihrauchfassträger durchwanderten seither, bei jeder! Witterung das gesamte Gemeindegebiet von Abtenau und brachten ihre Referenz mit Liedern und Weisen dar. Die Spenden kamen ausschließlich Abtenauer Familien oder Institutionen zugute.

Im Jubiläumsjahr, am 5. Jänner 2022, führt die Rute – wie vor 10 Jahren – durch den Ortsteil Au. Beginnend um 10:30 Uhr am Unteraugut, über Loifried, Heimatmuseum Abtenau, Zwilling Gmai, Burkhardbauer, Unterschwarzenbachgut, Gmai Familie Gertrude Höll, Hofbauernhöhe Familie Franz Neureiter, Raika Abtenau, Familie Peter Auer mit abschließender festlicher Andacht am Marktplatz um 19:00 Uhr.

Die Spenden des heurigen Dreikönigritts sind im speziellen für die befreundete Musikantenfamilie Wagenhofer und ihren kleinen Sohn Jona bestimmt. Erstmals begleitet die Abtenauer Königsreiter eine Firmgruppe, welche als Sozialprojekt, gemeinsam mit Kindern

aus dem SPZ Abtenau, Weihrauchsackerl – gefüllt mit Kirchenweihrauch – bastelt und zum Verkauf anbietet. Der Erlös kommt dem SPZ Abtenau zugute. Die Verkaufssumme wird ebenfalls vom Verein aufgerundet.

Die Abtenauer Königsreiter möchten sich auf diesem Wege ganz herzlich für 10 Jahre gastfreundliche Aufnahme bei den Stationen, den großzügigen Spenden, sowie der freundlichen Unterstützung seitens der Marktgemeinde und Pfarre Abtenau, ebenso bei Gönnern und Sponsoren aus der heimischen Wirtschaft bedanken!

Ein Bericht von Mag. Josef Moisl (Obmann)



AUS DEM
GEMEINDEAMT

Finanzbericht

Nach dem Katastrophenjahr 2019 (Mehrausgaben für die Schneeräumung, Hochwasser am 29.07.2019), musste die Gemeinde leider auch in den Jahren 2020 und 2021 coronabedingt Einnahmeausfälle hinnehmen. Dies betrifft vor allem Erlöse beim Abwasser durch den geringen Verbrauch (vor allem bei den touristischen Betrieben) und Erlöse im Krankenhausbereich. Parallel dazu sind die Ausgaben der Marktgemeinde Abtenau weiterhin konstant sehr hoch und werden im Jahr 2022 noch weiter steigen - in einigen Bereichen sogar drastisch (Energiekosten, Treibstoffe).

Wenn man bedenkt, dass unsere Gemeinde generell schon durch ihre ausgabenlastige Struktur (regionaler Zentralort für das Lammertal, großes Gemeindegebiet mit 170 km Gemeindestraßennetz, 3 Volksschulen, 1 Mittelschule, 1 Sonderschule, 1 Polytechnische Schule, umfangreiche schulische Nachmittagsbetreuung, 2 Kindergärten, Seniorenwohnheim und ein kleines Krankenhaus) Nachteile gegenüber andere Gemeinden hat, fallen die außergewöhnlichen Belastungen der letzten 3 Jahre noch viel mehr ins Gewicht. Der finanzielle Handlungsspielraum der Gemeinde ist äußerst begrenzt. Hinzu kommt der Umstand, dass die Ertragsanteile (Gemeindeanteil aus den allgemeinen Steuereinnahmen des Bundes) nicht aufgabenorientiert, sondern nach der Bevölkerungsanzahl ausbezahlt werden, was bedeutet, dass kleinere Gemeinden mit weit weniger Aufgaben und Ausgaben wie Abtenau mit einer vergleichbaren Anzahl an Hauptwohnsitzen annähernd die gleichen Zahlungen an Ertragsanteilen vom Bund erhalten. Darauf hinzu-



weisen halte ich für einen wichtigen Aspekt, da man aus der Bevölkerung öfters hört, dass sich eine so große Gemeinde wie Abtenau ohnehin alles leisten könne, was aber definitiv nicht der Fall ist.

Trotz der prekären finanziellen Situation ist es der Gemeinde gelungen, Projekte zu realisieren. Am Lammerweg 2 musste die Brücke über die Lammer (Köpplbrücke) neu gebaut werden. Dieses Projekt wurde nunmehr im Herbst 2021 abgeschlossen. Die Kosten werden sich auf ca. € 320.000,- belaufen. Die Finanzierung war durch Förderungen des Bundes und Landes möglich.

Auch mit der Sanierung der Volksschule Voglau konnte in diesem Jahr begonnen werden. Hierfür wurden bereits ca. € 215.000,- für die Dachsanierung aufgewendet. Es ist angedacht, die Sanierungsmaßnahmen auch im kommenden Jahr fortzusetzen. Für die Kosten konnten hohe Förderungen bei Bund und Land lukriert werden. Der Eigenfinanzierungsbedarf der Gemeinde hält sich aus

diesen Gründen in einem überschaubaren Rahmen.

Im Jahr 2021 wurde ebenfalls damit begonnen, die Ortsbeleuchtung zu erweitern. Hierfür gab es bereits Ausgaben in Höhe von ca. € 25.000,-. Es ist geplant, dieses Projekt in den Jahren 2022 – 2024 mit einem Gesamtvolumen in Höhe von € 100.000,- fortzuführen – die Hälfte der Aufwendungen wird vom Bund gefördert.

Auch wurde von der Gemeindevertretung beschlossen, im Jahr 2022 zwei Jugendprojekte zu realisieren und zwar einen Skaterpark im Seethal bzw. eine Pumptrack Anlage auf der Pfarrhofwiese mit geschätzten Gesamtkosten von ca. € 170.000,-. Finanziert wird das Vorhaben über eine Sportförderung des Landes bzw. aus der Entnahme von für die Jugendförderung vorgesehenen Rücklagen. Für die verbleibenden Kosten muss ein Darlehen aufgenommen werden.

Kassenleiter, Hans Seebacher,
LLB.oec., LLM. oec.

AKTUELLES

Essen auf Rädern

Ab Jänner 2022 gibt es vor allem für Senioren die Möglichkeit, ein frisch gekochtes Mittagessen von der Küche des Seniorenwohnheimes und n.ö. Krankenhauses zugestellt zu bekommen.

Die Zustellung erfolgt durch den neu gegründeten Verein „Soziales Abte-

nau“. Obmann des Vereins ist der Bürgermeister Hans Schnitzhofer. Obmannstellvertreter ist Herr Karl-Josef Schledt. Die Erstanmeldung kann über das Gemeindeamt oder direkt beim Seniorenwohnheim erfolgen. Die Formulare dazu sind auf der Gemeindehomepage und der Homepage des Seniorenwohnheimes veröffentlicht.

Das Essen besteht aus einer Vorspeise, einem Hauptgericht und einer Nachspeise. Die Kosten betragen € 7,80 je Mittagessen. Dieses Angebot steht Gemeindegewerinnen und Gemeindegewertern zur Verfügung, die sich nicht selbst versorgen können oder nicht durch Angehörige im gleichen Haushalt versorgt werden können.



v.l.n.r.: Pflege- und Verwaltungsdirektor Alexander Hornegger BA, MSc, Obmannstellvertreter des Vereins „Soziales Abtenau“ Karl-Josef Schledt, Bürgermeister Hans Schnitzhofer, Küche Seniorenwohnheim Habereder Helmut und Küchenleiter Andreas Walch.



MARKTGEMEINDE ABTENAU
5441 ABTENAU, MARKT 1

RICHTLINIEN DER MARKTGEMEINDE ABTENAU ZUR DURCHFÜHRUNG DER AKTION

„ESSEN AUF RÄDERN“

„Essen auf Rädern“ ist ein Servicedienst zur Unterstützung alter, kranker oder hilfsbedürftiger Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen, die sich nicht selbst versorgen oder nicht durch Angehörige im gleichen Haushalt versorgt werden können.

Diese Serviceleistung der Marktgemeinde Abtenau kann von Abtenauer BürgerInnen beansprucht werden sofern eine der folgenden Voraussetzungen zutrifft:

- ab einem Alter von 75 Jahren
- ab der Pflegegeldstufe 1 unabhängig vom Alter
- bei körperlicher oder geistiger Beeinträchtigung unabhängig vom Alter und Zeitraum

Die Anmeldung erfolgt über das Seniorenwohnheim Abtenau mit den dafür vorgesehenen Formularen. Diese sind unter www.abtenau.at oder www.seniorenwohnheim-abtenau.at veröffentlicht. Die Kosten betragen pro Portion € 7,80. Die Abrechnung erfolgt monatlich mittels Bankeinzug.

Die Zustellung nur an bestimmten Tagen während einer Woche ist aus organisatorischen Gründen nicht möglich. „Essen auf Rädern“ kann von Montag bis Freitag oder Montag bis Samstag bestellt werden. Die Zustellung erfolgt während der Zeit von 11.00 Uhr bis 13.30 Uhr in einem Thermogesirr, welches durch die Gemeinde zur Verfügung gestellt wird.

Es werden eine Vorspeise, zwei verschiedene Hauptspeisen und eine Nachspeise angeboten (Änderungen in der Zusammenstellung des Menüs sind der Küche vorbehalten). Die Essensmeldung hat am Mittwoch für die darauffolgende Woche zu erfolgen.

Auf die Leistung „Essen auf Rädern“ besteht kein Rechtsanspruch.

Abtenau, im Dezember 2021

UMSETZUNG COVID-19-Test- strategie des Landes Salzburg

Seit 27. Oktober 2021 wird die Teststrategie des Landes Salzburg in Form von PCR-Gurgeltests auch in Abtenau umgesetzt. Bis zur Fertigstellung des SPAR Marktes Abtenau erfolgte die Ausgabe der PCR-Gurgeltests bei der Bezirksstelle des Roten Kreuzes Lammertal. Die Abgabestelle der PCR-Gurgeltests befindet sich im Gemeindeamt Abtenau. Wir bedanken uns bei allen Helfern des Roten Kreuzes für die Mithilfe.

Das Bild zeigt den Bezirksgeschäftsführer der Bezirksstelle Lammertal Franz Oberauer mit Bezirksrettungskommandant Galler Thomas.



AKTUELLES

Jubilare aus dem Ehrenamt

Herr	Dienstjahre
Matthias Reschreiter	25 Jahre freiwilliger Dienst – Trachtenmusikkapelle Abtenau
Josef Seethaler	40 Jahre freiwilliger Dienst – Trachtenmusikkapelle Abtenau
Roland Galler	25 Jahre freiwilliger Dienst – Bergrettung Abtenau
Franz Oberauer	
Martin Wallinger	
Hans Grünwald	40 Jahre freiwilliger Dienst – Bergrettung Abtenau
HV Manuel Lienbacher	25 Jahre freiwilliger Dienst – Freiwillige Feuerwehr Abtenau, Löschzug Voglau
OLM Josef Sandtner	
OLM Thomas Russegger	
LM Rupert Auer	40 Jahre freiwilliger Dienst – Freiwillige Feuerwehr Abtenau, Löschzug Voglau
BI Peter Auer	
HLM Johann Schlager	
LM Johann Schnitzhofer	

WEIHNACHTEN

Christbaum Marktplatz

Auch dieses Jahr dürfen sich die Bürgerinnen und Bürger von Abtenau über einen wunderschön geschmückten Christbaum am Marktplatz erfreuen. Der heurige Spender ist Auer Balthasar. Vielen Dank an die Familie Auer.



v.l.n.r.: Bauhofleiter Albin Bachler, Bauhofmitarbeiter Georg Egger, Balthasar Auer (Vorderlammerrein), Bürgermeister Hans Schnitzhofer, Bauhofmitarbeiter Johann Schlager und Bauhofmitarbeiter Johann Höll

WEIHNACHTEN 2021

Abtenauer Advent am Marktplatz

Zum mittlerweile 12. Mal wurden am Marktplatz Abtenau die Adventhütten aufgebaut.

2010 wurde der Verein Abtenauer Advent gegründet. Die Mitglieder sind die Ortsbauernschaft, die Wirtschaft und der Tourismusverband Abtenau. Obmann des Vereins ist Hans Hedegger, Stellvertreter ist Ludwig Picker und der Kassier ist Hans Windhofer, Organisator des Adventsingens in der Pfarrkirche ist Mag. Josef Moisl. Hauptaufgaben des Vereins sind die Durchführung des Adventmarktes und die Gestaltung des Adventsingens in der Pfarrkirche. Außerdem wird ein Folder aller Veranstaltungen, die in Abtenau in der Adventzeit stattfinden, gestaltet. Die Marktgemeinde Abtenau unterstützt den Verein jedes Jahr beim Auf- und Abbau der Hütten, sowie bei der Lagerung.



v.l.n.r.: Bürgermeister Hans Schnitzhofer, Mag. Josef Moisl, Hans Hedegger, Ludwig Picker, TVB Michael Winkler

Ausstellungshütten 2021:

- Perchten Abtenau
- Lebenshilfe und Quehenberger Claudia, Klosterarbeit
- Skribo Bachler Peter und Kräuterfrauen Abtenau
- Pernthaler Susanne, Lechner

- Katharina, Rußegger Sanja und Eder Hans, Naturwirkstoff
- Direktvermarkter Abtenau
- Krippenbauverein Abtenau
- Pfarrhofer Sonja, Kieselsternchen und Christiane Lienbacher, Atelier Herzenswunsch

AKTUELLES

Schneeräumung 2021/22 – Kostenbeitrag

Aufgrund eines einstimmigen Beschlusses der Gemeindevertretung wird für die Schneeräumung in der Marktgemeinde Abtenau für die kommende Wintersaison 2021/22 ein Solidarbeitrag in Höhe von € 30,- je Haushalt eingehoben.

Die Kosten werden im Rahmen der Quartalsvorsreibung im Jänner 2022 vorgeschrieben. Zahlreiche Unternehmen sind mit dem Winterdienst im Gemeindegebiet beauftragt.

In einem durchschnittlichen Winter werden rund 200 Tonnen Streusalz und 340 Tonnen Splitt benötigt.

Auch werden rund 5.500 Leitpflocke gesetzt. Die Schneeräumung belastet das Budget der Marktgemeinde Abtenau mit ca. € 380.000,- und wird weiterhin zum größten Teil eine freiwillige Leistung der Gemeinde bleiben.

Mit dem Solidarbeitrag wird die Umsetzung anderer wichtiger Projekte ermöglicht.



Fotostudio Schorn; Das Bild zeigt den Großteil der im Gemeindegebiet eingesetzten Schneeräumfahrzeuge.

VOLKSSCHULE VOGLAU

Ausstattung mit Tablets



Digitale Grundkompetenzen an der VS Voglau

Die Grundkompetenzen an der Volksschule sind Lesen, Schreiben und Rechnen. Für ihre berufliche als auch private Zukunft wird es auch für VolksschülerInnen immer wichtiger, digitale Grundkompetenzen zu erlernen. Schon bevor die Kinder ein eigenes Handy oder Tablet bekommen, sollen Kinder den Umgang mit Medien lernen – um sich z.B. vor Betrügern im Internet oder Cybermobbing zu schützen. Kinder bekommen privat immer früher Zugang zum Internet, die Herausforderung für Eltern im Umgang mit Medien wird immer größer. Die VS Voglau bereitet die Kinder darauf vor: Die Kinder bearbeiten interaktive Lernmodule über den Umgang mit dem Internet - zum Thema Datenschutz, Cybermobbing oder Lügner und Betrüger im Internet. Anschließend können sie den Führerschein für das Internet – den Surfschein – absolvieren. Weiters können die Kinder Lernmodule des Computer ABCs bearbeiten – so lernen die Kinder, wie ein Computer, ein Notebook und ein Tablet aufgebaut sind, wie man diese Geräte bedienen kann, wie Dateien (Texte, Bilder, Videos) gespeichert werden, wie Bilder und Videos mit einem Tablet selbst erstellt und bearbeitet können. „Das ist auch ein interessanter Tipp für Eltern, jedes Kind kann den Surfschein

und das Computer-ABC auch zu Hause unter www.internet-abc.de absolvieren – und das ganze kostenlos!“, so die Schulleiterin der VS Voglau. Damit die ganze Klasse in kurzen Sequenzen mit dem Surfschein oder im digitalen Klassenzimmer arbeiten kann, startete das Team der VS Voglau eine Spendensammlung. Und das Echo war gewaltig: Zahlreiche Voglauer Firmen waren begeistert von der Idee und beteiligten sich großzügig an der Spendenaktion – und so konnten Tablets in Klassenstärke angekauft werden. Diese können mit einem Ladekoffer (siehe Foto) von einer Klasse zur nächsten gebracht werden. „Wir sind sehr dankbar und die Schülerinnen und Schüler sind absolut begeistert!“, so Katrin Lienbacher, Lehrerin der 3./4. Stufe. „Wir verwenden die Tablets auch an unseren Forschertagen und die Kinder sind sehr motiviert, Lernmodule für den Surfschein zu bearbeiten, einige



Die Kinder der VS Voglau mit den neuen Tablets

Kinder interessieren sich auch am Programmieren mit Lego WeDo!“, meint Maria Klamm, Lehrerin der 1./2. Stufe. Die Schulleiterin Eva Schledt ergänzt: „Nach wie vor liegt das Hauptaugenmerk unserer Schule am Lernen mit Lernmaterialien, damit die Kinder den Lernstoff „begreifen“ können – aber die Tablets bieten eine gute Ergänzung für unseren Unterricht.“

Die VS Voglau bedankt sich ganz herzlich für die großzügigen Spenden bei: Voglauer Möbelwerke, 2F Leuchten, GMT, Gemeinde Abtenau, Rettenbacher Transporte, Holzbau Konzept Schnitzhofer, it-solutions Roland Buchegger, Metall- und Plastikwaren Putz, Rigassäge Huemer, Schlosserei-Metallbau Reiter

Die VS Voglau empfiehlt folgende Internetadressen für Eltern: www.internet-abc.de, www.saferinternet.at

Ein Bericht der VS Voglau



Julia und Lena beim digitalen Lernen

AKTUELLES

Offizielle Eröffnung des Heilwasserbrunnen



Tourismusobmann Gerhard Wageneder und Bgm. Hans Schnitzhofer

Seit vielen Jahren hat sich die Marktgemeinde Abtenau bemüht, das Abtenauer Heilwasser ins Ortszentrum zu leiten.

Umso erfreulicher ist es, dass nun die Errichtungs- und BetriebsgmbH Heilwasser Abtenau diesen Wunsch realisieren konnte.

Am Sonntag, den 15. August fand die offizielle Eröffnung des Heilwas-

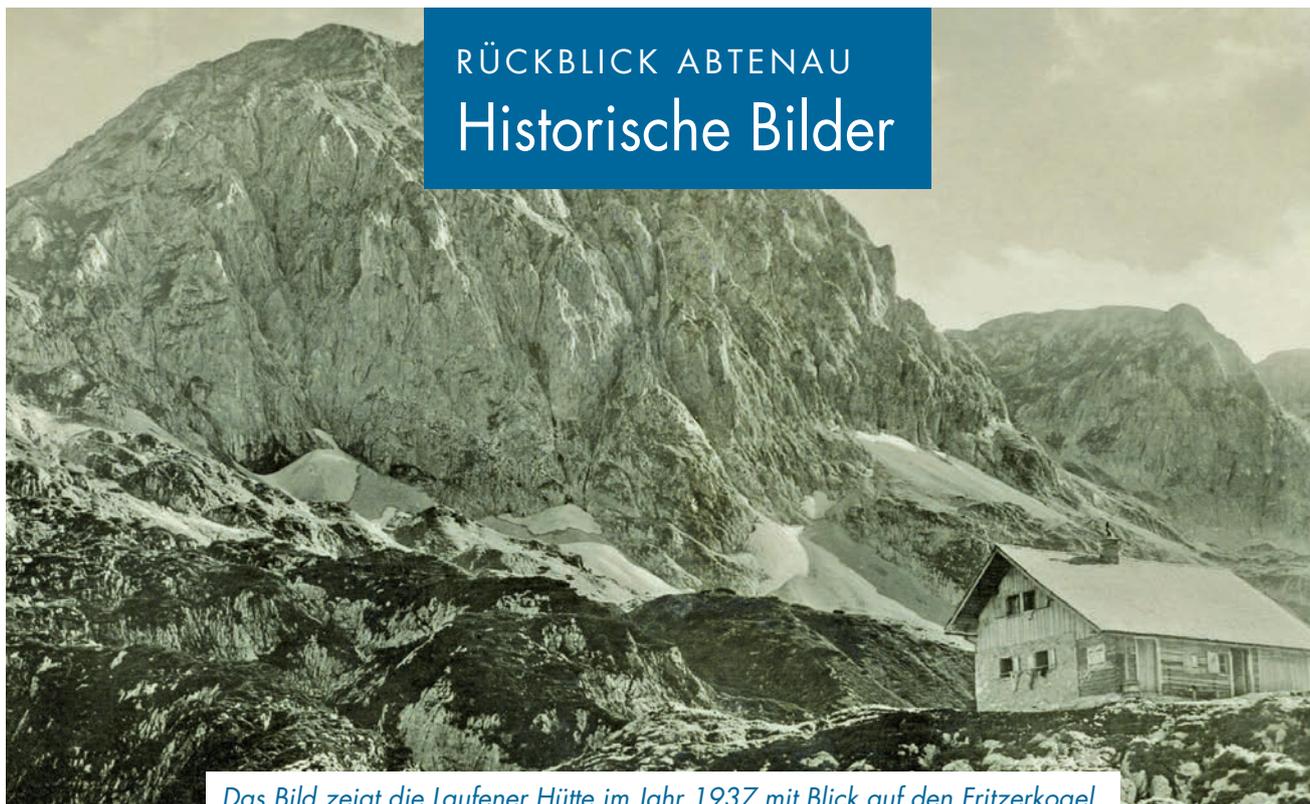
serbrunnens im Rahmen eines Festaktes statt. Im Beisein zahlreicher Ehrengäste, der Fahnenabordnungen der Vereine und der Trachtenmusikkapelle Abtenau wurde vor dem Gemeindeamt der Heilwasserbrunnen offiziell in Betrieb genommen.

Beim Abtenauer Heilwasser handelt es sich um eine kalte Natrium-Calcium-Chlorid-Sulfat-Mineralquelle,

deren verjüngende Wirkung auf das Immunsystem von der Paracelsus Medizinischen Privatuniversität Salzburg nachgewiesen wurde.

Wir bedanken uns bei allen Abtenauerinnen und Abtenauer für die zahlreiche Teilnahme.

Ing. Günter Quehenberger,
Amtsleiter



RÜCKBLICK ABTENAU Historische Bilder

Das Bild zeigt die Laufener Hütte im Jahr 1937 mit Blick auf den Fritzerkogel.

AKTUELLES

Eis- und Stockschützenverein Abtenau

Der Verein UEV Abtenau wurde offiziell im Jahre 1999 gegründet und anschließend zur Registrierung beim Österr. Turn- und Sportunion Landesverband Salzburg eingereicht.

Am 03. Dezember 2001 wurde der Antrag bei der Vorstandssitzung angenommen. Der Verein zählt derzeit 76 Mitglieder, 25 Damen und 51 Herren. Wir praktizieren die Pinzgauer Spielart, wobei die Mannschaft bei den Herren aus 8 Spieler, 1 Moar, 2 Haggl, 5 Spieler mit je einem Stock und bei den Damen aus 5 Spielerinnen, 1 Moarin, 1 Haggl, 3 Spielerinnen mit zwei Stöcken besteht. Wir nehmen an Freundschafts- und Meisterschaftsspielen teil. Freundschaftsspiele werden im Bezirk Tennengau Nord und die Meisterschaftsspiele im Flachgau, Tennengau, Pongau und Pinzgau ausgetragen, wo wir immer wieder erfolgreiche Resultate erzielen konnten.



Im 5 Stock Bewerb 2021 erzielte unsere Spielerin den Bezirksmeistertitel und bei der Landesauscheidung den ausgezeichneten 3. Platz. Intern wird jedes Jahr die Vereinsmeisterschaft durchgeführt, wobei der/die Vereinsmeister/In ermittelt wird. Im Winter veranstalten wir das Landesfinale der Pensionisten, weiters ein Stammtischturnier sowie ein Winterturnier der umliegenden Abtenau-

er Eisstockvereine, wo ein Wanderpokal ausgespielt wird.

Der Verein würde sich auf neue Mitglieder/Innen freuen, Auskunft und Schnuppern möglich, bitte um telefonische Vereinbarung, Tel. Nr.: 0664 60139 61311.

Beitrag des Eis- und Stockschützenverein Abtenau

ELTERNBERATUNG
ABTENAUÜbernahme der
Elternberatung

Nach 36-jähriger Tätigkeit als Dipl. Hebamme in der Elternberatung Abtenau ging Maria Bachler mit 1. Dezember 2021 in den wohlverdienten Ruhestand. Maria leitete das Entbindungsheim Abtenau in den Jahren 1986 bis 1988, wo sie jährlich circa 80-90 LammertalerInnen ins Leben begleitet hat. Parallel dazu übernahm Maria die Elternberatung Abtenau. Seit 8 Jahren arbeitet Maria zusätzlich bei birdi- Frühe Hilfen Salzburg als Hebamme mit, wo interdisziplinär Familien in belastenden Lebenssituationen begleitet werden.

Wir bedanken uns für ihren jahrelangen Einsatz und ihr Engagement. Wir wünschen dir, liebe Maria, alles Gute. Die Elternberatung Abtenau ist ein kostenloses Angebot vom Land Salzburg und ermöglicht Eltern Beratung, Information und Hilfestellung bei allen Fragen zu Ernährung und Stillen, Gesundheit, Pflege und Entwicklung ihres Kindes. Nachfolgerin für die Elternberatung im Lammertal, welche in Abtenau zweimal im Monat stattfindet, ist die Abtenauer Hebamme Katharina Gsenger Bsc, welche mit Jahresbeginn 2022 diese

übernimmt. Katharina ist angestellte Hebamme im LK Hallein und arbeitet auch selbstständig als Hebamme im Lammertal in der Vor- und Nachbetreuung seit 2015. Seit 2017 ist sie Teil des EKIZ-Teams Abtenau, wo Mutter-Kindgruppen angeboten werden. Katharina freut sich, Sie in der Elternberatung begrüßen zu dürfen. Nähere Informationen folgen dazu unter <https://de-de.facebook.com/myhebi.at/> und auf unserer Gemeindeapp. Für die Übernahme der Elternberatung wünschen wir Katharina alles Liebe und Gute.





Loipeninfo täglich auf: www.abtenau-info.at

freiwill-ich

Die Loipenpräparierung gehört neben der Präparierung der Skipisten, zu den aufwendigsten Instandhaltungsarbeiten, die in der kalten Jahreszeit entstehen. Als Unterstützung und Anerkennung für die enormen Kosten werden in Abtenau freiwillige Loipengebühren eingehoben.

PREISE

Saisonkarte
 Erwachsene: € 40,-
 Kinder: € 30,-
Tageskarte
 Erwachsene: € 8,-
 Kinder: € 6,-

erhältlich bei:

- Tourismusverband Abtenau
- Gasthaus Traunstein
- WM-Sport 2000
- Intersport Schwaighofer
- Outdoor-unlimited, Skiverleih & Rodelcenter



- ☐ Saisonkarte
- ☐ Wochenkarte
- ☐ Tageskarte



KUNSTEISLAUFPLATZ
 Abtenau - ab 20.12.2021

ÖFFNUNGSZEITEN

15:00 - 19:00 Uhr bei entsprechender Witterung
 Montag & Dienstag Ruhetag (am 24.12. geschlossen)

EINTRITTSPREISE

Erwachsene € 3,90
 Kinder € 2,80
 Saisonkarte Erwachsene € 45,00
 Saisonkarte Kinder € 33,00

Gruppen (ab 15 Personen)

Erwachsene € 3,00
 Kinder € 2,50

Schuhverleih

Erwachsene € 5,00
 Kinder € 3,00

Schuhverleih Gruppen

Erwachsene € 4,00
 Kinder € 2,50

Saisonkarten sind in der Infostelle des Tourismusverbandes erhältlich. Es sind die geltenden Corona-Regeln zu beachten! Änderungen vorbehalten.

Eltern haften für ihre Kinder!
 Helmpflicht für Kinder!

ABTENAUER BERGBAHNEN

Der Karkogel in den Startlöchern für den Winter



Nach einem grandiosen Sommerergebnis mit überwältigender Auslastung blicken die Abtenauer Bergbahnen mit vollem Elan der kommenden Wintersaison entgegen. Alle Revisionsarbeiten konnten vom Stammteam abgeschlossen werden und auch die Beschneiungsanlage ist startklar bzw. bereits in Betrieb. Aufgrund diverser

Reisewarnungen unserer Nachbarländer ist auch unser Unternehmen besonders stark von den einheimischen Besuchern abhängig. Der Appell zur Nutzung unserer Angebote geht an die gesamte Abtenauer Bevölkerung, damit wir unsere Dienstleistung möglichst umfangreich aufrechterhalten können. Für ein unbeschwertes Ski- und Rodelvergnügen haben die Abtenauer

Bergbahnen die Verhaltensrichtlinien entsprechend adaptiert und Maßnahmen getroffen, um unseren Gästen und Mitarbeitern einen möglichst sicheren Betrieb gewährleisten zu können. Wir bitten euch einmal mehr um entsprechende Eigenverantwortung und um die Respektierung der aktuell gültigen Sicherheitsmaßnahmen.

Tourengeherstrecke am Karkogel

Am Karkogel sind die Tourengeher wie immer herzlich willkommen. Für ein gutes Miteinander möchten wir wieder auf die tägliche Pistensperre zwischen 17.00 und 08.00 Uhr am Karkogel hinweisen. Von dieser Sperre ausgenommen ist die Tourengeherstrecke (Aufstieg und Abfahrt), welche im Zeitraum zwischen 6.30 und 22.00 Uhr täglich benutzbar ist. Bei der Einstiegsstelle wird wie im letzten Jahr ein Automat aufgestellt, damit während dieser Zeiten ein Ticket gelöst werden kann. Selbstverständlich sind für die Tourengeher auch die Saisonkarten gültig. Eine eigene Tourengeher-Saisonkarte kann an unseren Kassen zu den Öffnungszeiten erworben werden.

Beitrag der Abtenauer Bergbahnen

BERICHT Sonnleiten

TAG/ZEIT	ERWACHSENE	KINDER
Tageskarte	€ 23,50	€ 13,50
2 Stunden	€ 17,50	€ 9,50
3 Stunden	€ 19,00	€ 11,00
Halbtageskarte 9-13 Uhr, 12-16 Uhr	€ 21,00	€ 12,00
Saisonkarte	€ 180,00	€ 90,00

Wir schauen zuversichtlich auf die kommende Wintersaison und hoffen, dass dem Skivergnügen nichts im Wege steht. Wir sind im Kartenverbund mit Dachstein West und Super Ski Card. Wir freuen uns auf den Winter und euren Besuch. Ein Beitrag von Familie Rettenbacher mit Team.

IHR BEITRAG ZU EINER
SAUBEREN
UMWELT.

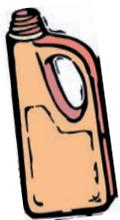


Sammlung von Kunststoff-Verpackungen am Recyclinghof

Nur wenn Kunststoffe sortenrein gesammelt werden, ist eine sinnvolle Wiederverwertung möglich.

Folgende Kunststoff-Verpackungen werden in unserem Recyclinghof getrennt gesammelt:

Kunststoff-Hohlkörper



Ja → Restentleerte Flaschen,
 Dosen, Kanister

Nein → Eimer, Silikonkartuschen,
 PVC-Gebinde,
 Motorölgebände

Kunststoff-Eimer



Ja → Restentleerte Kunststoff-
 Eimer und Eimerdeckel

Nein → Baueimer und Tröge,
 Mehrwegkisten, PVC-
 Gebinde

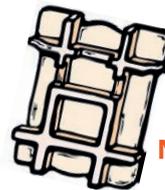
Kunststoff-Folien gemischt



Ja → Stretchfolien, Wickelfolien,
 Tragetaschen, Luftpolsterfolien

Nein → Landwirtschaftliche Folien,
 Abdeckfolien aus Bau- und
 Malereibetrieben, Raschel-
 folien, Folien mit Klebebändern

Styropor-Verpackungen



Ja → Weißes Verpackungs-
 Styropor (Formteile)

Nein → Baumaterialien,
 Dämmstoffplatten,
 Fleisch- Obsttassen

Caritas

Wir helfen.

 **Bundesministerium**
Soziales, Gesundheit, Pflege
und Konsumentenschutz

Information HELP-C-Ö

Die Caritas Salzburg und das Bundesministerium Informieren!



*Gefördert aus Mitteln des Sozialministeriums

Als Caritas unterstützen wir Menschen in sozialen Notlagen auf ihrem Weg aus der Krise. Wir beraten und helfen zum Beispiel bei Rechtsfragen, bei Arbeitslosigkeit oder in finanziellen und persönlichen Notsituationen. Rasch, unkompliziert und genau dort, wo Hilfe am dringendsten benötigt wird.

Wenden Sie sich an die Sozialberatung der Caritas:

- bei finanziellen Problemen
- bei Fragen zum Thema Wohnen und Energie
- bei sozial- und fremdenrechtlichen Fragen
- wenn Sie Unterstützung bei Behördenwegen benötigen
- wenn Sie besonders von den Folgen der Covid-19-Pandemie betroffen sind

Akute Problemlagen können wir beim Erstkontakt abklären, sofort helfen oder an Netzwerkpartner vermitteln. Bei komplexeren und schwierigeren Fragestellungen vereinbaren wir für eine weitergehende Beratung einen Termin.

Rufen Sie uns an:

Caritas – telefonische Sozialberatung
Mo, Di & Fr: 09:00 bis 13:00 Uhr und
14:00 – 18:00 Uhr
Mi & Do: 14:00 – 18:00 Uhr

Tel. +43-5-1760-1760
sozialberatung@caritas-salzburg.at

Caritas Salzburg
Friedensstraße 7, 5020 Salzburg
www.caritas-salzburg.at

KARRIERE BEI TEZ

Tagesmütter & Tagesväter in Abtenau gesucht!

Unsere Qualität gehört den Kindern!

SIE lieben den Umgang mit Kindern, sind kreativ, kommunikationsfreudig, haben Einfühlungsvermögen und Freude am Umgang mit Kindern?

SIE bieten konstante Betreuung von Tageskindern im eigenen Haushalt, individuelle Begleitung, haben Verständnis für die Bedürfnisse von Kindern?

IHREN Verdienst bestimmen Sie individuell durch Ihr Betreuungsangebot.

WIR bilden Sie berufsbegleitend in Modulen aus und kümmern uns um Ihre Weiterbildung.

Als größter Anbieter familiennaher Kinderbetreuung im Bundesland Salzburg stärken und unterstützen wir Sie in pädagogischer, persönlicher und organisatorischer Hinsicht. Wir sind für Sie da!



TEZ - TagesElternZentrum Salzburg

5026 Salzburg | Albert-Birkle-Straße 4 | ☎ 0662/87 1750 | office@tez.at



TAGESELTERNZENTRUM | KLEINKINDGRUPPEN | BETRIEBSTAGESSTÄTTEN | QUALITÄTSMANAGEMENT

AMTSZEITEN

Parteien- verkehr

Öffnungszeiten

- Mo., 07.30 – 12.00 Uhr
- Di., 07.30 – 12.00 Uhr
und 13.30 – 19.00 Uhr
- Mi., 07.30 – 12.00 Uhr
- Do., 07.30 – 12.00 Uhr
- Fr., 07.30 – 12.00 Uhr

Telefonisch sind wir für Sie erreichbar:

Während des Parteienverkehrs und nachmittags am Montag, Mittwoch und Donnerstag: 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr, Dienstag: 13.30 Uhr bis 19.00 Uhr.

AUS UNSEREM Fundamt

Im Fundamt der Marktgemeinde Abtenau wurden wieder zahlreiche Fundstücke abgegeben. Die Fundgegenstände können im Marktgemeindeamt bei Sandra Feldhofer, während der Amtsstunden abgeholt werden.



SPRECHTAGE

Marktgemeinde Abtenau

Bgm. Ing. Johann Schnitzhofer	Dienstag: 10.00 Uhr – 12.00 Uhr Freitag: 10.00 Uhr – 12.00 Uhr	1. OG Raum 103
2. Vizebgm. Wolfgang Buchegger	1. Mittwoch im Monat von 18.00 Uhr – 19.00 Uhr	EG Sitzungs- saal
Notar Dr. Oberhuber	jeden Mittwoch von 15.00 Uhr – 16.30 Uhr	EG Sitzungs- saal
Bauernkammer	Sprechtage in vierwöchigen Intervallen jeweils montags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr Die genauen Termine finden Sie auf unserer Homepage.	EG Sitzungs- saal
SVA der Bauern	Sprechtage in vierwöchigen Intervallen jeweils montags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr Die genauen Termine finden Sie auf unserer Homepage.	1. OG Raum 104
Seniorenbund	1. Mittwoch im Monat von 10.00 – 10.30 Uhr, Beratung in Pflegegeld- und Pensionsangelegenheiten, Hilfe bei der Eingabe gegenüber Behörden und beim Abfassen wichtiger Schreiben, Vertretung bei sozialrechtlichen Klagen, Unterstützung bei Arbeitnehmerveranlagungen, Anträge auf Befreiungen und Unterstützungen	EG Sitzungs- saal
Beratung für Frauen – Arbeitsmarkt und Existenzsicherung	Informationen und Beratung zu den Themen beruflicher (Wieder)Einstieg, Planung der beruflichen Zukunft, berufliche Neuorientierung, Vereinbarkeit von Beruf und Familie, Chancen am Arbeitsmarkt, Bewerbungstipps, berufliche Selbstständigkeit, Beihilfen und Förderungen. Beraterin ist Frau Ute Zischinsky, Info & Anmeldung, u.zischinsky@frau-und-arbeit.at, Tel. 0664 88 17 96 80; Termine: Freitags, 9-12 Uhr: 21. Jänner, 11. März und 13. Mai 2022	EG Sitzungs- saal

Impressum:

An einen Haushalt der Marktgemeinde Abtenau / Dezember 2021
Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Abtenau
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. LAbg. Ing. Johann Schnitzhofer
Bilder: Titel: thecreatingclick.com, Marktgemeinde Abtenau, Tourismusverband Abtenau – www.abtenau-info.at
Gesamtherstellung: c.i. Werbeagentur GmbH, Am Brennhoflehen 167, 5431 Kuchl

Das Papier für diese Zeitung stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen.

Zugestellt durch Österreichische Post